

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 21 (1903)
Heft: 319

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:
Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Redaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borsizzeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zürich, Bern, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Bewilligung zum Mitführen von Waren. — Autorisation de voyager avec des marchandises. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Anstellungen. — Elektrizitätsindustrie. — Italienische Auswanderung 1902. — Gewerbliches Eigentum. — Propriété industrielle. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.

Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

- Basel.** 10. August. Nr. 3816. Weingarten, Aron: *Firmainhaber*. Manufakturwaren. Nr. 3819. Schreiber & Cie., L.: *Fischer*, H. Kolonialwaren, Kaffee, Manufakturwaren. Nr. 3820. Internat. Traktatgesellschaft: *Frei*, S. Bücher, Broschüren, Zeitschriften.
Nachträge zu: Nr. 297 (Orzel): *Frank*, J. Manufakturwaren. Nr. 1110 (Täuber-Schweizer): *Fuchs*, P. Manufakturwaren. Nr. 1867 (Warmund): *Tröndle*, K. F. Kaffee. Nr. 3008 (Fromer): *Lichtenberg*, Js. Tuch.
- Genève.** 10 août. N^o 2221. Aslan & Cie.: *Geissenberger*, M. Tapis, tableaux.
- Luzern (Amt).** 8. August. Nr. 627. Suter, Alois: *Firmainhaber*. Käse, Kolonialwaren. 10. August. Nr. 630. Zulauf, M., Leipzig: *Windrath*, Karl. Nr. 631. Dito: *Knötsch*, Otto. Kunstwerke.
- Neuchâtel.** *Chaux-de-Fonds*. 10 août. N^o 400. Debot, Arthur: *Stetzinger*, H. N^o 401. Dito: *Bühler*, E. Montres.
- St. Gallen.** *Oberreitthal*. 6. August. Nr. 68. Kobelt, Aug., Altstätten: *Firmainhaber*. Fettwaren, Kaffee, Wein.
Nachträge zu: Nr. 81 (Battaglia): *Battaglia*, David. Wein. Nr. 138 (Hauser): *Fischer*, J., anstatt Mandel. Manufakturwaren. Nr. 181 (Singer): *Hütter*, M.; *Schlagenhauf*, K.; *Dörig*, A.; *Ehler*, W., anstatt Mayer, L.; *Stärke*, J.; *Lehmann*, J. Nähmaschinen. Nr. 125 (Reinhardt): *Fink*, Jos., anstatt Feller, B. Manufakturwaren.
- Thurgau.** *Frauenfeld*. 7. August. *Köchli*, Aug., Bichelsee: *Hungerbühler*, J. Kaffee.
- Uri.** Nachtrag zu: Nr. 23 (Franzelli): *Franzelli*, Alex. Haushaltsartikel.
- Zürich** (Statthalteramt). 3. August. Nr. 3353. Schaerer-Maag, J.: *Mühlhaupt*, E. Kolonialwaren. Nr. 3354. Funk, Arnold: *Kölbe*, K. Bücher. Nr. 3356. Frankle, Wilh.: *Firmainhaber*. Manufakturwaren. Nr. 3357. Rohde, A.: *Herbst*, G. Bücher, Zeitschriften. 4. August. Nr. 3359. Zingg, Heinrich: *Trumer*, G. Manufakturwaren. Nr. 3373. Lips, Hrch.: *Firmainhaber*; *Schauvelberger*, A.; *Meyer*, R. P. Möbel. 7. August. Nr. 3374. Sievert, K.: *Radke*, J. Bücher. 8. August. Nr. 3381. Albrecht, J.: *Firmainhaber*. Papierartikel, Schreibmaterialien.
Nachträge zu: Nr. 8 (Funk): *Lehner*, R., anstatt Hasler, Hcb. Bücher. Nr. 2578 (Sagel): *Grünfeld*, E., anstatt Bühler, L. Bilder.
- Affoltern.** 11. August. Nr. 54. Latelting, Jos., Hausen: *Firmainhaber*. Tuch.
Nachtrag zu: Nr. 53 (dito): *Thuniger*, K., anstatt Hottinger. Tuch.
Winterthur. Nachtrag zu: Nr. 149 (Bollag): *Heimberg*, A. Tuch.

Bewilligung zum Mitführen von Waren. — Autorisation de voyager avec des marchandises.

- Bern.** 19. Juni. *Weiss & Fränkel* in Frankfurt a/M. Echte, ungefasste Edelsteine.
- Neuchâtel.** 26 juin. *Eberle*, B.-F., à La Chaux-de-Fonds. Montres.
28 juillet. *Hauert*, N., à La Chaux-de-Fonds. Montres.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

- I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.**
Zürich — Zurich — Zurigo
1903. 12. August. Die Firma *Rudolf Weber* in Riesbach (S. H. A. B. Nr. 63 vom 1. Mai 1883, pag. 497) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.
12. August. Inhaber der Firma *Ph. Hörbert* in Uster ist Philipp Hörbert, von Darmstadt (Hessen), in Uster. Bazar. An der Florastrasse.
12. August. Inhaber der Firma *Alfred Brunner-Brunner* in Wald ist Alfred Brunner, von und in Laupen-Wald. Tuch-, Schuh- und Spezereiwaren. In Laupen.
12. August. *Landwirtschaftliche Genossenschaft Henggart* in Henggart (S. H. A. B. Nr. 16 vom 16. Januar 1900, pag. 65). Heinrich Steinmann ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; an dessen Stelle wurde Emil Frauenfelder (bisher Präsident) als Quästor gewählt und als

Präsident (neu): *Jakob Furrer*, von und in Henggart. Der Präsident führt kollektiv mit dem Aktuar, wie bisher *Heinrich Frauenfelder*, rechtsverbindliche Unterschrift.

13. August. Firma *Welti, Meyer & Co* in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 277 vom 30. August 1899, pag. 1116). *Joh. Ulrich Welti*, senior, ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; an dessen Stelle ist als Kollektivgesellschaftler eingetreten: *Eugen Welti-Hegner*, von und in Winterthur.

13. August. *Arbeiter-Konsumverein Wald* in Wald (S. H. A. B. Nr. 307 vom 8. November 1898, pag. 1277). *Rudolf Wiederkehr*, *Julius Honegger* und *Julius Brunner-Lätsch* sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten. An deren Stellen wurden gewählt: *Ferdinand Honegger*, von Wald, als Vizepräsident; *Albert Strehler*, von Wald, als Aktuar, und *Albert Pfenniger*, von Bäretswil, als Vizeaktuar, alle in Wald. Der Präsident oder der Vizepräsident führen je kollektiv mit dem Aktuar oder dem Quästor rechtsverbindliche Unterschrift.

13. August. Die Firma *Gschwend & Didierjean* in Uster (S. H. A. B. Nr. 291 vom 23. August 1900, pag. 1167) hat ihr Geschäftslokal nunmehr an der Poststrasse.

13. August. Inhaber der Firma *H. Dietliker, Zimmermstr.* in Wetzikon ist *Henry Dietliker*, von Wetzikon, in Stegen-Wetzikon. Zimmergeschäft. In Stegen.

Bern — Berne — Berna Bureau de Courtelary.

1903. 13 août. La Banque Cantonale de Berne, succursale de St Imier (F. o. s. d. c. des 23 février 1883, page 182; 20 février 1891, page 147; 10 juin 1893, page 551; 4 juin 1896, page 633; 28 juillet 1896, page 875) fait savoir que le conseil de banque, dans sa séance du 31 juillet 1903 a pris les décisions suivantes concernant l'administration de la Banque cantonale de Berne: 1^o La procuration conférée à *Jean Weber*, caissier de la succursale de St-Imier, est radiée ensuite de décès du titulaire; 2^o *André Rosselet*, de Douanne, et *Edmond Wirz*, de Othmarsingen (Argovie), les deux à St-Imier, ont été nommés le premier en qualité de caissier, et le second en qualité de comptable de la succursale de St-Imier, et comme tels la procuration pour la dite succursale leur a été conférée. Chacun de ces deux fonctionnaires est autorisé à signer individuellement par procuration.

Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Tufers (Bezirk Sense).

1903. 12. August. Die Firma *Johann Joseph Binggeli* in Flamatt (S. H. A. B. Nr. 48 vom 4. April 1883, pag. 368), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Breitenbach.

Berichtigung. In der Publikation der Aktiengesellschaft *Schweizerische Isola-Werke Breitenbach* in Breitenbach (S. H. A. B. Nr. 315 vom 12. August 1903, pag. 1258) hat sich eine Unrichtigkeit eingeschlichen. Der zur Vertretung der Gesellschaft ernannte Delegierte des Verwaltungsrates heisst: *Albert Borer-Kessler*, statt: *Albert Barer-Kessler*, in Breitenbach.

Aargau — Argovie — Argovia Bezirk Brugg.

1903. 11. August. Die Genossenschaft unter der Firma *Landwirtschaftliche Genossenschaft des Bezirks Brugg* in Brugg (S. H. A. B. 1901, pag. 58) hat in ihrer Generalversammlung vom 10. Mai 1903 die Statuten folgendermassen revidiert: Die Firma bleibt unverändert. Der Sitz der Genossenschaft ist in Windisch (Geschäftslokal: Das Verwaltungsgebäude der Genossenschaft). Die Genossenschaft bezweckt die Hebung des landwirtschaftlichen Gewerbes und die Förderung der sozialen Wohlfahrt ihrer Mitglieder. Mitglied der Genossenschaft kann werden, wer handlungsfähig ist und seinen Wohnsitz im Kanton Aargau hat. Ausnahmeweise können auch ausserhalb des Kantons wohnende Personen aufgenommen werden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung, Aufnahmebeschluss des Vorstandes, Entrichtung des Eintrittsgeldes und eigenhändige Unterschrift der Statuten. Das Eintrittsgeld wird im Reglement festgesetzt. Angehörige eines gestorbenen Mitgliedes, welche dessen Haushalt fortsetzen, können sich binnen 6 Monaten ohne Eintrittsgeld in die Genossenschaft aufnehmen lassen. Weitere Beiträge der Mitglieder sind in den Statuten nicht vorgesehen. Die Mitgliedschaft erlischt durch schriftliche Austrittserklärung, Tod, Ausschluss und Verlust der bürgerlichen Ehren. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder mit ihrem ganzen Vermögen, soweit das Genossenschaftsvermögen nicht hinreicht. Ueber die Verwendung des Betriebsüberschusses, der sich aus der jährlichen Bilanz nach Abzug der Verwaltungskosten, der Rückvergütungen, der notwendigen Abschreibungen und allfälligen Verluste ergibt, entscheidet die Generalversammlung. Die Publikationen der Genossenschaft erfolgen im «Genossenschaftler». Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand, die Revisoren und der Verwalter. Der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand bezeichnet allfällig weitere Personen, welche die Genossenschaft vertreten und für dieselbe rechtsverbindlich zeichnen. Dem Verwalter steht das Recht der Einzelunterschrift zu. Präsident ist *Karl Schwarz*, z. *Hirschen*, von und in Villigen; Vizepräsident ist *Daniel*

Wüthrich, Gemeindegemeinder, von und in Riniken; Aktuar ist Heinrich Schaffner, Hausvater, von Eflingen, in Rüfenach; Besitzer sind: Hans Werder, Notar, von Habsburg, in Brugg; und Daniel Werder, Bezirksrichter, von und in Birrenlauf. Verwalter ist J. Friedrioh Berger, von Langnau (Bern), in Windisch.

Bezirk Zofingen.

12. August. In der Firma Plüss-Staufier in Oftringen (S. H. A. B. 1899, pag. 1538) ist folgende Aenderung zu konstatieren: Die Firma betreibt auch Fabrikation und Handel in Leinöl und Oelfrüis.

Waadt — Vaud — Vaud.

Bureau de Moudon.

1903. 13 août. Les raisons ôi-après dont les titulaires sont partis du canton, décédés ou actuellement sans domicile commercial connu, sont radiées d'office, savoir:

Samuel Déglon, à Curtilles (F. o. s. du o. du 17 avril 1883, page 438).

L. Häntler, à Moudon (F. o. s. du c. du 11 mai 1883, page 546).

Rosalie Humbert-Droz, à Moudon (F. o. s. du c. du 8 août 1891, page 687).

Edouard Kaufmann, à Moudon (F. o. s. du o. du 30 décembre 1893, page 1108).

Mounoud-Clot, à Moudon (F. o. s. du c. du 31 janvier 1883, page 78).

Jos. Morand, à Moudon (F. o. s. du c. du 14 avril 1891, page 362).

J. Schümperli-Thierstein, à Lucens (F. o. s. du c. du 18 avril 1891, page 381).

H. Weber-Bertolini, à Moudon (F. o. s. du c. du 27 octobre 1883, page 946).

Bureau de Vevey.

13 août. La société en nom collectif Borno et Lepage, à Vevey (F. o. s. du o. du 13 mars 1903, n° 100, page 398), a cessé d'exister du consentement des titulaires. Cette raison est radiée.

13 août. La maison H. Weil, à Montreux (F. o. s. du c. du 28 mai 1901, n° 195, page 777), n'exploitant plus son commerce, a cessé d'exister; cette raison est radiée.

Ämt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques.

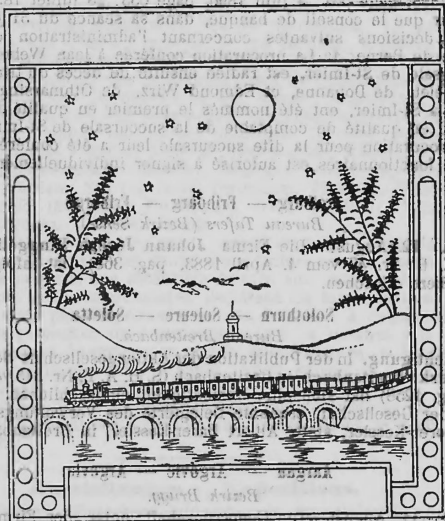
Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 16220. — 12. August 1903, 8 Uhr.

Chemische Fabrik vormals Sandoz,

Basel (Schweiz).

Anilinfarben.

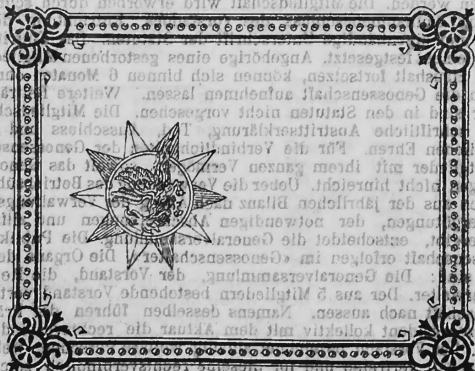


Nr. 16221. — 12. August 1903, 8 Uhr.

Chemische Fabrik vormals Sandoz,

Basel (Schweiz).

Anilinfarben.



Nr. 16222. — 12. August 1903, 8 Uhr.

Chemische Fabrik vormals Sandoz,

Basel (Schweiz).

Anilinfarben.

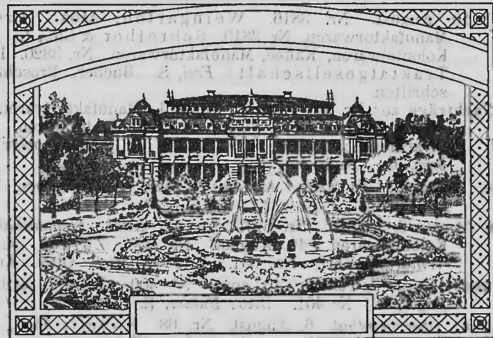


Nr. 16223. — 12. August 1903, 8 Uhr.

Chemische Fabrik vormals Sandoz,

Basel (Schweiz).

Anilinfarben.



Nr. 16224. — 12. August 1903, 8 Uhr.

Chemische Fabrik vormals Sandoz,

Basel (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte, Anilinfarben und künstlicher Süsstoff.

„Sandoz“

Nr. 16225. — 12. August 1903, 8 Uhr.

Chemische Fabrik vormals Sandoz,

Basel (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte.

Lithyol-Sandoz

Nr. 16226. — 13. August 1903, 8 Uhr.

Gebr. van Baerle, Fabrikanten,

Münchenstein (Schweiz)

Seifensand und Waschpräparate.



Nr. 16227. — 13. August 1903, 8 Uhr.

C. Trautmann, Fabrikant,
Basel (Schweiz).

Wundbalsam.

N° 16228. — 12 août 1903, 8 h.

Jeanrenaud & Margot, Manufacture Lémania de cigarettes
et tabacs d'Orient, fabricants,

Lausanne (Suisse).

Tabacs manufacturés en paquets ou en boîtes.

Cool sweet and fragrant

ALPINE CLUB

SMOKING MIXTURE

prepared in Switzerland from the choicest Tobaccos



J. M. L.

N° 16229. — 12 août 1903, 8 h.

Société d'horlogerie de Granges, fabrique,
Granges (Soleure, Suisse).

Montres, mouvements, cadrans et boîtes
de montres.



N° 16230. — 12 août 1903, 8 h.

J. Bernard-Bonsack, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres.

OPHIR

N° 16231. — 13 août 1903, 8 h.

Dame Boillat-Leutner, fabricante,
Genève (Suisse).

Montres, mouvements, cadrans, boîtes, étuis, parties
de montres.

XILA

N° 16232. — 13 août 1903, 8 h.

Dame Boillat-Leutner, fabricante,
Genève (Suisse).

Montres, mouvements, cadrans, boîtes, étuis, parties
de montres.

ALLA

N° 16233. — 13 août 1903, 8 h.

Société anonyme Henri Nestlé, fabrique,
Vevey (Suisse).

Farine lactée Nestlé.



GRANDE FABRIQUE DE LAITIÈRES, VEVEY (SUISSE) - DÉPÔT DE LAIT CONDENSÉ

ΓΑΛΑΚΤΟΥΧΟΝ ΑΛΕΥΡΟΝ

NESTLÉ

ΠΑΡΗΣΗ ΤΡΟΦΗ ΑΙΩ

ΠΑΙΔΙΑ ΑΝΑΡΡΟΝΥΝΤΑΙ ΚΑΙ ΓΕΡΟΝΤΑΙ.

ΕΜΠΕΙΡΕΙΑ ΤΟ ΕΣΑΠΕΤΟΝ ΓΑΛΑ ΤΗΣ ΕΛΒΕΤΙΑΣ.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verchiedenes — Divers.

Ausstellungen. Eine grosse Fachausstellung, welche das weit verzweigte
Gebiet der Metall- und Blech-Industrie umfassen wird, veranstaltet der

Verband Deutscher Klempner-Innungen in der Zeit vom 28. Mai bis 15. Juni
1904 im Etablissement «Neue Welt» in der Hasenheide in Berlin.

Jede in Berlin auf die Ausstellung gewünschte Auskunft wird durch
das Bureau der VIII. Fachausstellung des Verbandes Deutscher Klempner-
Innungen, Berlin, Zossenerstrasse 43, erteilt.

— Elektrizitäts-Industrie. Dem Bericht der Bank für elektrische Unter-
nehmungen in Zürich über das mit 30. Juni 1903 abgeschlossene Geschäfts-
jahr zufolge, sind in der allgemeinen Lage der Elektrizitäts-Industrie für
das abgelaufene Jahr, soweit es speziell die elektrotechnischen Konstruktions-
Unternehmungen anheht, wesentliche Veränderungen weder in
günstigem noch in ungünstigem Sinne zu verzeichnen. Die schon seit
längerer Zeit rückgängige Konjunktur scheint zwar an Schärfe nicht ge-
rade zugenommen, sich aber auch noch nicht fühlbar gebessert zu haben.
Ganz besonders wird fortwährend über die durch den scharfen Wettbe-
werb hervorgerufene ausserordentlich niedrige Preislage geklagt.

Wenn im letztjährigen Geschäftsbericht bemerkt wurde, dass vielleicht
auch für die europäischen Elektrizitäts-Gesellschaften ein enger Zusammen-
schluss nach amerikanischem Vorbild zur Notwendigkeit werden könnte,
so haben die seitherigen Ereignisse, rascher als es vorauszusehen war,
dies bestätigt. Schon im Dezember 1902 erfolgte eine Verständigung
zwischen der Allgemeinen Elektrizitäts-Gesellschaft und der Union-Elektri-
zitäts-Gesellschaft, wonach diese beiden Unternehmungen sich für längere
Zeit verpflichten, ihre Gewinne zusammenzuwerfen und nach einem be-
stimmten Verhältnis zu verteilen. Handelte es sich also hier um eine Art
Pool, so erfolgte bald darauf, eine engere Verbindung zwischen zwei an-
deren grossen Gesellschaften, welche eine Betriebsfusion vereinbarten,
indem sie ihre Fabrikations- und Verkaufsgeschäfte in eine von ihnen be-
gründete neue Gesellschaft einwarfen.

Damit sind zwei wichtige Schritte im Sinne einer Gruppierung der
elektrotechnischen Konstruktionsfirmen und Fabriken erfolgt. Es ist wohl
keine Frage, dass dadurch an Personalunkosten, ferner durch die Verein-
igung der Projektierungs- und Konstruktionsbureaux, die Verschmelzung
von Verkaufsorganisationen und den Ausschluss der Konkurrenz unter den
einander näher getretenen Firmen, Ersparnisse müssen erzielt werden
können. Dass dadurch eine Gesundung der Verhältnisse der elektrotech-
nischen Industrie wesentlich gefördert werden könne, steht nach dem er-
wähnten Bericht ausser Frage. Es sind auch bereits noch weitere Mass-
regeln in der Richtung einer Konzentration der Betriebe und einer ge-
wissen Eindämmung des unbeschränkten Wettbewerbes zu registrieren. So
ist die elektrotechnische Abteilung der Firma Gebrüder Körting an die
Allg. Elektrizitäts-Gesellschaft übergegangen. Es ist zu hoffen, dass der so
eingeleitete Sanierungsprozess zum Nutzen der elektrischen Industrie weitere
Fortschritte machen werde, wenn auch selbstverständlich niemand daran
denken wird, die wichtigen und segensreichen Wirkungen einer ange-
messenen Konkurrenz auf diesem hervorragenden Gebiete des Gewerbe-
lebens ganz ausschalten zu wollen.

Die den nunmehr in zwei Gruppen vereinigten grossen Konstruktions-
firmen nahestehenden Finanzgesellschaften sind in die betreffenden Kombi-
nationen nicht mit einbezogen worden. Es ist also auch die Bank für
elektrische Unternehmungen trotz ihrer nahen Beziehungen zur Allg. Elektri-
zitäts-Gesellschaft durch das Abkommen dieser letzteren mit der Union-
Elektrizitäts-Gesellschaft in keiner Weise berührt worden.

Die Bank selbst hat — abgesehen davon, dass die Gelegenheit zu
neuen Beteiligungen und Finanzierungen grösseren Stils bei dem in der
ganzen Branche herrschenden gedrückten Geschäftsgang naturgemäss
mangelte — unter den schwierigen Verhältnissen der Elektrizitäts-Industrie
glücklicherweise nicht zu leiden gehabt, dank dem Umstande, dass sie an
keinen Konstruktions- und Fabrikations-Unternehmungen beteiligt ist, son-
dern ihr Interesse auf solche Gesellschaften konzentriert hat, welche sich
mit der Erzeugung, Anwendung und Verwertung der elektrischen Energie
selbst befassen.

In diesen letzteren Richtungen aber ist ein Rückschlag erfreulicher-
weise nicht zu verzeichnen. Im Gegenteil: Die Verwendung der Elektri-
zität auf den von ihr bis jetzt definitiv eroberten Gebieten, speziell der
Beleuchtung, der Kraftübertragung und der Traktion bei Strassen- und
Eisenbahnen, scheint trotz aller anderweitigen Konkurrenz eine immer
intensivere werden zu wollen.

Italienische Auswanderung 1902. Die eigentliche Auswanderung auf
immer oder auf unbestimmte Zeit wies in Italien im Jahr 1902 245,217
Personen auf. Diese Anzahl wurde nur im Vorjahr (251,577 Personen)
noch überholt. Von den Auswanderern waren 190,540 männlichen und
54,677 weiblichen Geschlechts. Es gingen 226,208 Personen nach Amerika
und zwar hiervon 150,070 nach den Vereinigten Staaten, 34,908 nach Bra-
silien, 32,993 nach Argentinien, 2785 nach Kanada; 5068 gingen nach
Afrika (Tunis, Algier, Aegypten); 13,291 nach europäischen Staaten (1821
nach der Schweiz); 526 nach Australien und 129 nach Asien. Ferner he-
zeichnet die amtliche Statistik 286,292 Personen (249,269 männliche und
37,023 weibliche) als zeitweilig oder vorübergehend auswandernd (Wander-
arbeiter). Von diesen gingen 222,775 Personen nach europäischen
Staaten (48,412 nach der Schweiz); 56,378 nach Amerika, 6708 nach Afrika,
241 nach Australien und 190 nach Asien.

— Gewerbliches Eigentum. Mit Note vom 20. Juli 1903 hat die belgische
Gesandtschaft den Beitritt von Mexico zum internationalen Übereinkommen
betr. den Schutz für gewerbliches Eigentum vom 20. März 1883 sowie zum
Zusatzvertrag vom 14. Dezember 1900 angezeigt. Diesem Übereinkommen
gehören nunmehr folgende Staaten an: Deutschland, Belgien, Brasilien,
Dänemark, Dominikanische Republik, Frankreich, Grossbritannien, Italien,
Japan, Mexico, Niederlande, Portugal, Schweden und Norwegen, Schweiz,
Serbien, Tunis und Ver. Staaten von Amerika.

— Propriété industrielle. Par note du 20 juin 1903, la légation de Bel-
gique à Berné a informé le conseil fédéral de l'accession des Etats-Unis
du Mexique à la convention internationale pour la protection de la pro-
priété industrielle du 20 mars 1883, complétée et modifiée par l'acte ad-
ditionnel du 14 décembre 1900. Les états suivants font actuellement partie
de cette union: Allemagne, Belgique, Brésil, Danemark, Espagne, Etats-
Unis d'Amérique, France, Grande-Bretagne, Japon, Italie, Mexique, Nor-
vège, Pays-Bas, Portugal, République Dominicaine, Serbie, Suède, Suisse
et Tunisie.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque de France, le 18 août.		Banque de France, le 6 août.	
Encasé mé- tallique	8 août.	18 août.	6 août.
Portefeuille	504,804,787	502,255,092	598,515,253
Circulation de billets	3,688,707,462	3,677,899,318	4,240,599,970
Comptes cour.			4,178,702,065
			620,514,060

